ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the permission of the publisher.

The Renewal of Faith

By: Dr. Shafiqur Rahman

Rendered into Bangla by:

Muhammad Mukammal Haque

First Edition: April 2000

Supervised by:

ABDUL MALIK MUJAHID

Head Quarter:

P.O. Box: 22743

Riyadh-11416 KSA

Tel: 4033962/ 4043432

Bookshop Tel & Fax:4614483

E-mail: darussalam@naseej.com.sa

Web site: darussalam@naseej.com.sa

Branches & Agents

- **Jeddah:** Tel: 6712299 Fax: 6173448
- **Al-khobar:** Tel: 8948106
- **Pakistan:** 50 Lower Mall Lahore Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
- **Houston, USA:** Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431
- **New York, USA:** 572, Atlantic ave, Brooklyn New York 11217, Tel: 001-718-625 5925
- **Birmingham, U.K:** Al-Hidaayah Publishing & Distribution 436 Coventry Road, Birmingham B10 OUG Tel: 0044-121-753 1889 Fax:121-735 2422
- **Singapore:** Muslim Converts Association of Singapore Singapore 424484, Tel: 440 6924, 348 8344, Fax: 440 6724
- **Sri Lanka:** Darul Kitab 6, Nimal Road, Colombo-4, Sri Lanka Tel: 0094-1-589 038, Fax: 0094-1-699 767
- **Bangladesh:** 30 Malitola. Road, Dhaka-1100 Tel: 0088-02-9557214, Fax: 0088-02-9559738

تـــجديد الإيـــمان

دكتور سيد شفيق الرحمن

مترجم: محمد مكمل الحق

ঈমান নবায়ন

মূলঃ সাইয়েদ শফীকুর রহমান

বাংলা ভাষান্তরঃ মুহাম্মদ মুকাম্মাল হক

The Renewal of Faith

By: Dr. Syed Shafiqur Rahman

Rendered into Bangla by:

Muhammad Mukammal Haque

ঈমান নবায়ন
ডঃ সাইয়েদ শফীকুর রহমান
অনুবাদ
মুহাম্মদ মুকাম্মাল হক
প্রথম প্রকাশ
এপ্রিল, ২০০০ ইংরেজী
মুহার্‌রম, ১৪২১ হিজরী
বৈশাখ, ১৪০৭ বাংলা

গ্রন্থস্বত্বঃ প্রকাশকের

প্রকাশক

হেড কোয়ার্টার
দারুসসালাম
পোঃ বক্সঃ ২২৭৪৩, রিয়াদঃ ১১৪১৬, সৌদি আরব
ফোনঃ ০০৯৬৬-১-৪০৩৩৯৬২-৪০৪৩৪৩২
ফ্যাক্সঃ ০০৯৬৬-১-৪০২ ১৬৫৯
বিক্রয়কেন্দ্র ঃ ফোন ও ফ্যাক্স ঃ ০০৯৬৬-১-৪৬১৪৪৮৩
শাখাসমূহ ঃ
দারুসসালাম
৫০, লোয়ারমল, লাহোর, পাকিস্তান
ফোন ঃ ০০৯২-৪২-৭২৪ ০০২৪, ৭২৩২৪০০
ফ্যাক্স ঃ ০০৯২-৪২-৭৩৫ ৪০৭২
দারুসসালাম পাবলিকেশন্স
পোঃ বক্স ৭৯১৯৪, হিউস্টন, টি এক্স ৭৭২৭৯, যুক্তরাষ্ট্র
ফোন ঃ ০০১-৭১৩-৭২২ ০৪১৯, ফ্যাক্স ঃ ০০১-৭১৩-৭২২ ০৪৩১
দারুসসালাম
নিউইয়র্ক, ৫৭২-আটলান্টিক এভিনিউ, ব্রুকলীন, ১১২১৭ যুক্তরাষ্ট্র
ফোন ঃ ০০১-৭১৮-৬২৫ ৫৯২৫
আল হিদায়াহ্ পাবলিশিং এন্ড ডিষ্ট্রিবিউশন
৪৩৬ কভেন্ট্রি রোড, বারমিংহাম বি ১০ ও ইউ জি, যুক্তরাজ্য
ফোন ঃ ০০৪৪-১২১-৭৫৩ ১৮৮৯, ফ্যাক্স ঃ ০০৪৪-১২১-৭৫৩ ২৪২২
দারুস সালাম পাবলিকেশন্স
৩০ মালিটোলা রোড, ঢাকা-১১০০ বাংলাদেশ
ফোন ঃ ০০৮৮-০২-৯৫৫৭২১৪, ফ্যাক্স ঃ ০০৮৮-০২-৯৫৫৯৭৩৮

ঈমান নবায়ন

ডঃ সাইয়েদ শফীকুর রহমান

অনুবাদ

মুহাম্মদ মুকাম্মাল হক

দা রু স সা লা ম

রিয়াদ • লাহোর • হিউস্টন • নিউইয়র্ক • ঢাকা

আমাদের প্রকাশিত বাংলা গ্রন্থরাজিঃ

- বাংলা আল-কুরআনুল কারীম
- বাংলা আল-কুরআনুল কারীম ৩০তম পারা
- মুসলিম কি চার মাযহাবের এক মাযহাব মানতে বাধ্য?
- যুগস্রষ্টা সংস্কারক ইমাম ইবনে তাইমিয়া
- সত্যের তরবারী ঝলসায়
- ঈমান নবায়ন
- স্বামী-স্ত্রীর মিলন
- ইসলামী নামকরণ
- মহানবীর শাশ্বত পয়গাম
- সহীহ নামায ও দু'আ শিক্ষা
- সহীহ হজ্জ ও উমরাহ
- ঘুষ ঃ ইসলামী সংস্কারের পথে প্রধান বাধা

সূচীপত্র

১. প্রকাশকের নিবেদন ৮
২. লেখকের আরয ১০
৩. ভূমিকা ১১
৪. তাওহীদ ও তাওহীদ সম্পর্কিত প্রশ্ন-উত্তর ১৭
৫. শিরক ও শিরক সম্পর্কিত বিষয় ২১
৬. শিরকে আকবারের (বৃহৎ শিরকের) প্রকারভেদ ২৯
৭. শিরক ফীস্‌সিফাত (আল্লাহ্‌র গুণে শিরক) ৩১
৮. ইসলামে সুন্নতের গুরুত্ব ৬৬
৯. সাহাবাগণের জ্ঞানের মর্যাদা ৭৫
১০. হাদীসের সংরক্ষণ ৭৮

প্র কা শ কে র নি বে দ ন

ঈমান নবায়ন মানে ঈমান শুদ্ধিকরণ। শুদ্ধিকরণের কাজ বহমান। ঈমান একবার আনলেই ঈমান আনা এবং ঈমানের ওপর আমল করার সকল কাজ শেষ হয়ে যায় না। সময়ের ব্যবধানে জীবনের সবকিছু যেমন নবায়ন করতে হয়, তেমনি জীবনের মূল চাবি-কাঠি ঈমানও নবায়ন করতে হয়। না করলে অনাকাঙ্ক্ষিত ময়লা, আবর্জনা ও শেওলা জীবনের চলিষ্ণু গতিপথকে বিশৃঙ্খল ও তছনছ করে ফেলে।

সাবধানী ও সতর্ক মুসলমানের জন্য ক্ষণে ক্ষণে ঈমান নবায়ন অত্যন্ত জরুরী। শিরক ও বিদ'আত নানা ছলে চুপিসারে এমনভাবে এসে বাসা বাঁধে যে সতর্ক ও তীক্ষ্ণ ধী সম্পন্ন না হলে ঈমান রক্ষা করাই দায় হয়ে পড়ে। বক্ষমান গ্রন্থে শিরক ও বিদআতমুক্ত শুদ্ধ ঈমানের বিষয়ে পুঙ্খানুপুঙ্খ আলোচনা করা হয়েছে। এ আলোচনা অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক, যৌক্তিক এবং বিজ্ঞান ভিত্তিক।

ঈমানকে দূরস্ত করতে হয়, তাজা করতে হয়- এ ধরনের কথা আমরা অনেক শুনেছি, কিন্তু বক্ষমান গ্রন্থে গ্রন্থকার ঈমান শুদ্ধিকরণ বা পুনর্গঠনের যে নক্‌শা এঁকেছেন তা অবশ্যই নতুনত্বের দাবিদার। ঈমানহীন আমল আর আমলহীন ঈমান একই মুদ্রার এপিঠ-ওপিঠ। এ মুদ্রাকেই লেখক অচল সিকি হিসাবে চিহ্নিত করেছেন। ঈমানের ঝক-ঝকে, তক-তকে নতুন মুদ্রার আমদানি করেছেন। যা' উদ্যম নিয়ে আমাদের চালু করতে হবে এবং সুরভিত ঈমানে বলীয়ান হতে হবে।

অনুবাদক জনাব মুকাম্মাল হক, পৃষ্ঠপোষক জনাব মুহাম্মদ শরীফ হুসাইন, সম্পাদক জনাব মাহবুবুল হক, মলাট শিল্পী জনাব আবদুল হামীদ ও বর্ণবিন্যাসকারী জনাব আসাদুল্লাহ্‌সহ যাঁরা এ গ্রন্থ প্রকাশনায় সক্রিয়ভাবে সহযোগিতা করেছেন, তাঁদের সকলের প্রতি রইল আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা ও শুভেচ্ছা।

বিশ্বসভায় বাংলা ভাষার মর্যাদা এখন পঞ্চশীর্ষতম, যুক্তরাজ্যে দ্বিতীয় শীর্ষতম এবং সৌদি আরবে চতুর্থ শীর্ষতম স্থানে। সারা দুনিয়ায় ছড়িয়ে-ছিটিয়ে থাকা বাংলা ভাষা-ভাষীদের জন্য এ আমাদের চতুর্থ উপহার। আশা করি অন্যান্য গ্রন্থের মত এ গ্রন্থও তাঁরা সাদরে গ্রহণ করবেন।

জীবিকার প্রয়োজনে আজ যেমন ইংরেজী ও আরবী ভাষা শিখতে হচ্ছে, অদূর ভবিষ্যতে পেশাজীবীদের বাংলাভাষাও ব্যাপকভাবে শিখতে হবে। বাংলা ভাষা-ভাষীদের সম্মান ও মর্যাদা তখন অত্যুচ্চে পৌঁছে যাবে। আমরা আনন্দঘন সে দিনটির জন্য অতি আগ্রহে শুধু অপেক্ষাই করছিনা, কাজও করছি। আল্লাহ্‌ তায়ালা আমাদের উত্তম কাজগুলো কবুল করুন।

রিয়াদঃ এপ্রিল, ২০০০ — আবদুল মালিক মুজাহিদ
জেনারেল ম্যানেজার

লেখকের আরয

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্‌র। আমরা আল্লাহ্‌র প্রশংসা করছি, তাঁর নিকট সাহায্য ও ক্ষমা প্রার্থনা করছি এবং আমরা আমাদের কুকর্ম ও আত্মার অনিষ্ট হতে আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আল্লাহ্ যাকে হিদায়েত করেন, তাকে কেউ পথভ্রষ্ট করতে পারে না, আর যাকে পথভ্রষ্ট করেন, তাকে কেউ হেদায়েত করতে পারে না। আমি সাক্ষ্য প্রদান করছি, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন সত্য মা'বুদ নেই। আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আল্লাহ্‌র বান্দা ও রাসূল। সার্বক্ষণিক শ্রোতা এবং জ্ঞাতা আল্লাহ্‌র নিকট আশ্রয় চাইছি।

তিনি ঐ আল্লাহ যিনি নিজ রাসূল (সাঃ)-কে হিদায়েত ও সত্য দ্বীন দিয়ে এই মর্মে প্রেরণ করেছেন যে, আল্লাহ সত্য দ্বীনকে সকল দ্বীনের উপর বিজয়ী করবেন, যদিও মুশ্‌রিকরা সত্যের জয়কে অপছন্দ করে।

পবিত্র কুরআনের এ আয়াতটি সত্যের জয়ের সুনিশ্চিত শুভ সংবাদ প্রদান করছে। কিন্তু হকপন্থীদেরকে যদি জড়তা, অলসতা গ্রাস করে ফেলে তাহলে বাতিল প্রকাশের সুযোগ পাবে এবং সত্যের উপর জয়ী হয়ে যাবে। সুতরাং মু'মিনগণ যেন নিজেদের জীবনের উদ্দেশ্য সাধন করার প্রচেষ্টা চালিয়ে যায়। অর্থাৎ একমাত্র আল্লাহ্‌র ইবাদতের পরিস্থিতি তখন সৃষ্টি হবে যখন আমাদের সমাজ থেকে বাতিল শক্তি বিদায় নিবে। আর যে ব্যক্তি সত্য ও মিথ্যার মধ্যে পার্থক্য করার মত জ্ঞানার্জন করেছে, সে কোন সমস্যার সম্মুখীন হলেও সত্যকে বর্জন করা সহ্য করবে না।

এই প্রচেষ্টার সূচনা দ্বীন শিক্ষার মাধ্যমে হবে। মুসলিম যদি দ্বীন শিক্ষা না করে তাহলে দ্বীনের ওপর প্রতিষ্ঠিত থাকতে পারবে না এবং তাদের দ্বারা দ্বীন প্রতিষ্ঠিতও হবে না। দ্বীন শিক্ষায় তাগুত থেকে সতর্ক থাকা ঈমানী চাহিদার অন্তর্ভুক্ত। অর্থাৎ তাওহীদ ও সুন্নাতের শিক্ষার সাথে সাথে শিরক-বিদআতকে জেনে রাখা প্রয়োজন, যাতে তা থেকে বিরত থাকতে পারে।

আমি আমার সমাজের অবস্থার প্রেক্ষিতে তাওহীদ এবং শিরকের মধ্যে আপসহীন পার্থক্য করার স্বল্প প্রয়াস চালিয়েছি। আল্লাহর কাছে আমার প্রার্থনা তিনি যেন আমাদেরকে তাওহীদ ও সুন্নাতের দলিলভিত্তিক শিক্ষা দান করেন এবং যারা তাতে অপব্যাখ্যা করে তাদের সমুচিত জওয়াব দেয়ার তৌফিক দেন। আমীন!

ভূমিকা

সকল প্রশংসা বিশ্ব প্রতিপালকের। আল্লাহর রাসূলের ওপর শতকোটি দরুদ ও সালাম।

আমার সম্মানিত দ্বীনী ভ্রাতাগণ, একত্ববাদ ও সুন্নাতের দাওয়াত সারা বিশ্বে পৌঁছিয়ে দেয়া ডঃ শফীকুর রহমানের জীবনের মূল লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য। এই উদ্দেশ্যকে বাস্তবায়ন করার জন্য তিনি দিবা-রাত্রি শ্রম দিয়ে যাচ্ছেন। কুরআন-সুন্নাহর আলোকে "তাজদীদে ঈমান" অর্থাৎ ঈমান নবায়ন পুস্তিকাটি তার উত্তম দৃষ্টান্ত।

কতিপয় মানুষ নিজেদের ভ্রান্ত চিন্তাধারার মাধ্যমে কুরআন -হাদীসের শব্দে-অর্থে বিকৃতি ঘটানোর সাথে সাথে মিথ্যা মনগড়া এবং দুর্বল হাদীস বর্ণনা করে থাকে। সুতরাং এই সংক্ষিপ্ত বিষয়ে কিছু বর্ণনা বা যাচাই করার উদ্দেশ্যে আলোকপাত করছি যা যাচাই না করা হলে সাধারণ মানুষের ভ্রান্তির জালে পতিত হওয়ার আশংকা রয়েছে ঃ

১। হাদীস " من صلى على عند قبرى سمعت ... "

অর্থঃ "যে ব্যক্তি আমার কবরের পাশে আমার ওপর দরুদ পাঠ করে আমি তা শ্রবণ করি।" (শোআবুল্ ঈমান ২, খন্ড ঃ পৃ ঃ ২১৮) "হানাফী বেহেশ্‌তী যেওয়ার ঃ আলেম ফকীরী বেরেলভী ঃ পৃঃ ৪৯০"

পর্যালোচনাঃ এই হাদীসটির মূল বর্ণনাকারী মুহাম্মাদ ইবনে মারওয়ান আস্‌সাদী। (সিয়ামুল এ'তেদাল, বাইহাকী ইত্যাদি) আব্দুল্লাহ বিন নুমায়ের ও জাবীর বিন আব্দুল হামীদ, তাকে (মুহাম্মাদ বিন মারওয়ান আস্‌সাদীকে) মিথ্যাবাদী বলেছেন। ইমাম সালেহ জাযরাহ বলেছেন ঃ উক্ত বর্ণনাকারী দুর্বল ছিল এবং হাদীস তৈরী করে বলত, (তাহযীত্ তাহযীব - ৯ খন্ড, পৃঃ ৩৮৭) হাফেয বুরহানুদ্দীন আল-জালালী উক্ত বর্ণনাকারীকে (আল-কাশফুল হাদীস আম্মান রুমেয়া বে-অয্‌ইল্ হাদীস) গ্রন্থে ৪০৪ পৃঃ উল্লেখ করেছেন।

কতিপয় মানুষ আবু শায়েখ আল-আসফাহানী (রহঃ)-এর গ্রন্থ তাস্‌কীনুস্‌সোদুর, ৩২৬-৩২৭ পৃষ্ঠায় উক্ত হাদীসের সনদ (বর্ণনাসূত্র) খুঁজে পেয়েছে। কিন্তু এটিও বাতিল রিওয়াত। কেননা এই বর্ণনাসূত্রে আবু